

# 電影中的白血病

北醫附設醫院小兒科  
林守田主任

白血病在現代醫學界不但是—個重要的研究對象，於第八藝術界也是一個很好的題材，可說是非常 Dramatic 的 Disease。從過去的電影裏面以白血病為題的有「不了情」（中國片／成人白血病／女）Christmas Tree（美片／小兒急性白血病／原子彈飛機事故／男）、Love Story（愛的故事）（美片／成人白血病／女）Something for Joy 情深深（美片／小兒急性白血病／男）、赤い疑惑（日片／電視／女／急性白血病／大學病院放射線裝置事故），當然有不少屬於此類的片子。

早期的電影電視片選擇白血病的原困是因其不能治療而悲慘的結局來討觀眾的眼淚，但是順時代的進展，白血病的內容隨着也有改變，不只是利用其悲劇結局，同時對發生白血病的原困，治療過程，家族的立場，醫師的態度，社會的關心都有所表現；以下乃著者對各片觀感列記之。不了情的影片較早，那時對白血病的治療尚無成功記載，所以純利用女主角得此病為其悲劇結局。這片子的英文、中文字幕中將 Leukaemia 誤譯成敗血病（因時間太久恐有錯記）。

## 父子淚

Christmas Tree，一個男孩，美國人，其父帶他往法國南部海岸渡假，在地中海上漂舟玩水，當父親潛入海中之時，一架載有原子彈的飛機於空中爆炸，這男孩受了多量的原子能照射，後來發生白血病。父親找遍巴黎名醫診治而得不到能治好的肯定答覆。一時懷疑是否醫師的診斷錯誤，而醫師給其父親回答說：但願他們的診斷不對。由於治療上無良法，只能盡量給小孩過著短暫幸福快樂的日子而已。此片好像對世界上強國任意搬運原子彈，而

## 愛的故事

對這種恐怖武器的意外事件應負責的一種抗議性的內容。無非以這無辜的犧牲來抗議原子武器的無管制狀態。這醫師對白血病完全束手無策的無能時代。

愛的故事表示女主角的身分和男主角的家世門戶不相稱，父親堅拒其兒子的婚姻，電影利用白血病來結束得不到家族容許的結婚，最後女主角死於紐約的 Mt. Sinai Hospital。



情深深... 描述... 深刻... 有限... 受現代... 的合作... 院門診... 病人而... 學療法... 間由家... 醫的互... 近獲得... 病人渡... 爲了鼓... 爲大學... 治，弟... 爲故爭... 日... 總科... 射置... 血病的... 使人感... 識太準... 球增加... 遺憾的... 須要... 向... 須要... 向...

# 科任

術界也是一個很  
面以白血病為題  
(美片/小兒急  
(美片/成人白  
病/男)、赤、  
)，當然有不少

的結局來討觀眾  
是利用其悲劇結  
態度，社會的關  
早，那時對白血  
。這片子的英文



一種抗議性的內容  
的無管制狀態。註  
代。

主角的家世門戶  
用白血病來結束劇  
紐約的 Mt. Sinai

## 情深

情深 Something for Joy，關於小兒急性白血  
病描寫最詳盡的一部好片。白血病有關的幾個鏡頭使人印  
象深刻。一個薪水階級的中等家庭要繼續治療白血病是一  
個很沉重的經濟負擔，在毫無治療把握的狀況下，決定接  
受現代化的化學療法。一旦決定接受治療後便與醫院密切  
的合作。也有輕描做骨髓穿刺（背部）的地方，還有在醫  
院門診部定期檢查候診等的場面，和主角的病兒一共兩個  
病人而已，這主角以外的另一個病人帶假髮，很可能是化  
學療法脫光之故。門診的病人少，大概是各病人都約定時  
間由家直接來而盡量避免互相長談，可減少各種細菌、微  
菌的互相傳染。主角感染水痘時醫院透過大眾傳播招募最  
近獲得水痘的成人來捐血輸給病人。很快就有人來捐血給  
病人渡過這難關。主角的哥哥是某大學的美式足球健將，  
為了鼓勵他弟弟的生存，意欲在球場上的表現很傑出且成  
為大學足球隊的明星球員而獲表彰。兄弟間的感情非常融  
洽，弟弟每每以哥哥為榮，甚至練球時也到場鼓勵其兄能  
為故爭得冠軍。後來他哥哥被選為當年最優秀球員而頒發



日本的電視長片“赤い疑惑”是一位某醫科大學放射  
線科教授的千金，有一天往醫院找父親時，巧遇放射線發  
射裝置更改的事故而受到放射線的大量照射，不久發生白  
血病的徵候。為了救助掌上明珠的生命，該教授的努力是  
使人感動的，片中提到骨髓移植的劇痛也有相當的醫學常  
識水準。白血病翻譯做白血球增多症，這些工作人以白血  
球增加為白血病。這種大眾傳播把錯的資訊傳給大眾是很  
遺憾的，希望大眾傳播工作的先生女士們事關醫事報導時  
須向醫學有關機構確定才不會鬧出笑話。

致辭時說：「我今天領的獎應屬於我弟弟，因為我在運動  
沙場的勇往表現都是弟弟的鼓勵，弟弟身患難症的白血病  
而很勇敢的接受種種的痛苦、治療，我只在運動場表現勇  
敢，但是他病魔纏身卻處處表現得比我更堅毅」。哥哥的  
辭句充分表露了他的親情，感動了滿場的聽眾。本片演完  
後的 Epiloge 說這故事是真實的，主角的男孩病人終於  
再活六年（不詳）（請大家看完本片後計算其 Survival  
time）小兒急性白血病的治療必須接受現代的治療。自  
從 1970 年代小兒白血病的治療因抗白血病的新藥相繼出  
現且效果良好，支持療法如血液成分輸血，抗生索之應用  
，維持療法配合髓外白血病之預防措施等等各種治療法之  
進步使得急性白血病尤其小兒的治療效果很大的改善，因  
此長期生存者的數目年年增加，甚至治療的結果也出現了  
。雖然這 Epiloge 的來源不明，很可能是美國的 Nat-  
ional Cancer Institute 或者是 American Aca-  
demy of Pediatrics 的有關部門之要求，推薦而揭示  
的。

最後利用 Prof. Pinkel 的名言來停筆：

Every child with acute lymphoblastic  
leukemia should have a chance to be  
cured.

No longer can it be said that the  
child with leukemia will die anyway.